



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по тенденциям и экономике транспорта

Двадцать четвертая сессия

Женева, 6 и 7 сентября 2011 года

Пункт 10 предварительной повестки дня

**Утверждение положения о круге ведения и правил
процедуры Рабочей группы по тенденциям
и экономике транспорта (WP.5)**

Положение о круге ведения и правила процедуры Рабочей группы по тенденциям и экономике транспорта

Записка секретариата

На своей двадцать четвертой сессии WP.5 утвердит текст своего положения о круге ведения и правил процедуры, который воспроизведен ниже.

Положение о круге ведения и правила процедуры будут представлены Комитету по внутреннему транспорту для утверждения на его семьдесят четвертой сессии.

Положение о круге ведения и правила процедуры Рабочей группы по тенденциям и экономике транспорта (WP.5)

Содержание

	<i>Стр.</i>
Положение о круге ведения Рабочей группы по тенденциям и экономике транспорта (WP.5)	3
Правила процедуры Рабочей группы по тенденциям и экономике транспорта (WP.5)	5
I. Участники.....	5
II. Сессии.....	5
III. Повестка дня	6
IV. Представительство	7
V. Должностные лица	7
VI. Секретариат	8
VII. Порядок ведения заседаний.....	9
VIII. Голосование.....	10
IX. Языки	10
X. Группы специалистов	11
XI. Поправки	11
Приложение	
Страны – члены ЕЭК.....	12

Положение о круге ведения Рабочей группы по тенденциям и экономике транспорта (WP.5)

1. Рабочая группа по тенденциям и экономике транспорта (именуемая далее WP.5), действуя в рамках общего курса Организации Объединенных Наций и Европейской экономической комиссии (именуемой далее ЕЭК) и под общим наблюдением Комитета по внутреннему транспорту при условии, что ее действия не выходят за рамки Положения о круге ведения ЕЭК:

a) проводит обзор общих тенденций развития транспорта и транспортной политики и анализ конкретных экономических проблем на транспорте, включая развитие транспорта в регионе Средиземноморья, с учетом i) интеграционных процессов, происходящих в регионе ЕЭК ООН, и ii) процессов реформ в странах-членах посредством отслеживания текущих изменений на транспорте для выявления, стимулирования и распространения позитивных примеров развития транспорта;

b) поощряет обмен данными между странами-членами по изменениям в транспортной политике, касающимся, в частности, внутреннего транспорта в странах – членах ЕЭК ООН, для обзора процесса средне- и долгосрочного развития транспорта;

c) совершенствует интермодальную координацию и интеграцию с целью создания устойчивой европейской транспортной системы с учетом взаимосвязи соглашений ЕЭК ООН (СМА, СМЖЛ, СЛКП и Протокола к нему, СМВП) и проектов ЕЭК ООН (ТЕА, ТЕЖ) с процедурой планирования общеевропейской транспортной сети;

d) отслеживает изменения, имеющие значение для общеевропейских транспортных коридоров, в сотрудничестве с Европейской комиссией;

e) развивает основы эффективного управления для текущего ремонта и эксплуатации транспортной инфраструктуры в регионе ЕЭК, включая анализ эволюции изменений на транспорте в регионе Средиземноморского бассейна и Черного моря, а также рассматривает информацию о постоянно действующем соединении между Европой и Африкой через Гибралтарский пролив;

f) реализует программы своих групп экспертов, разрабатываемые и утверждаемые Рабочей группой и Комитетом по внутреннему транспорту в любое время, включая программы Группы экспертов по евро-азиатским транспортным связям и Группы экспертов по последствиям изменения климата для международных транспортных сетей и адаптации к ним;

g) содействует развитию глобального участия в своей деятельности путем поощрения сотрудничества и контактов со странами, Европейской комиссией, межправительственными и неправительственными организациями, а также другими региональными комиссиями Организации Объединенных Наций и другими организациями системы Организации Объединенных Наций и региональными организациями экономической интеграции (РОЭИ);

h) тесно сотрудничает с другими вспомогательными органами Комитета по внутреннему транспорту по вопросам, представляющим взаимный интерес;

i) оказывает помощь в институциональной адаптации органов государственного управления и транспортных предприятий к условиям рыночной

экономики, включая также поддержку по линии Целевого фонда ЕЭК ООН для оказания помощи странам с переходной экономикой (ТФАКТ);

j) обеспечивает открытость и транспарентность в ходе работы сессий;

k) помощь в работе Рабочей группы будет оказывать секретариат ЕЭК ООН, и она будет отчитываться перед Комитетом по внутреннему транспорту.

2. Настоящее Положение о круге ведения и правила процедуры применяются к WP.5.

Правила процедуры Рабочей группы по тенденциям и экономике транспорта (WP.5)

Глава I Участники

Правило 1

а) Полноправными участниками считаются члены ЕЭК, указанные в пункте 7¹ Положения о круге ведения ЕЭК (документ E/ECE/778/Rev.5) и перечисленные в приложении.

б) Другие страны, не являющиеся членами ЕЭК, в соответствии с пунктом 11² Положения о круге ведения ЕЭК могут, по приглашению секретариата или по их просьбе, участвовать в открытых заседаниях на консультативных началах при рассмотрении WP.5 любого вопроса, представляющего особый интерес для этих стран.

с) В соответствии с пунктами 12³ и 13⁴ Положения о круге ведения ЕЭК специализированные учреждения, межправительственные организации и неправительственные организации, которым Экономическим и Социальным Советом предоставлен консультативный статус, могут после уведомления секретариата участвовать на консультативных началах в рассмотрении в WP.5 любого вопроса, представляющего интерес для таких учреждений или организаций.

Глава II Сессии

Правило 2

Сессии проводятся в сроки, назначаемые секретариатом ЕЭК.

¹ Пункт 7: "Полный перечень стран – членов ЕЭК содержится в приложении к Положению о круге ведения ЕЭК".

² Пункт 11: "Комиссия приглашает любого члена Организации Объединенных Наций, не являющегося членом Комиссии, участвовать в качестве государства с консультативным статусом в рассмотрении Комиссией любого вопроса, представляющего особый интерес для него".

³ Пункт 12: "Комиссия приглашает представителей специализированных учреждений и может приглашать представителей любых межправительственных организаций участвовать на консультативных началах в рассмотрении ею любого вопроса, представляющего особый интерес для такого учреждения или такой организации, в соответствии с практикой Экономического и Социального Совета".

⁴ Пункт 13: "Комиссия принимает меры для проведения консультаций с неправительственными организациями, которым Экономическим и Социальным Советом предоставлен консультативный статус, в соответствии с принципами, одобренными Советом для этой цели и изложенными в частях I и II резолюции 1996/31 Совета".

Правило 3

Сессии проводятся обычно в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве (ЮНОГ), Швейцария. С согласия Комитета по внутреннему транспорту WP.5 может провести ту или иную сессию в другом месте. В этом случае применяются соответствующие правила и положения Организации Объединенных Наций.

Правило 4

а) Секретариат, по крайней мере за шесть (6) недель до начала сессии WP.5, публикует уведомление о дате открытия сессии, а также экземпляр предварительной повестки дня на вебсайте WP.5 ЕЭК ООН в Интернете на всех официальных языках ЕЭК.

б) Основные документы, относящиеся к каждому из пунктов предварительной повестки дня сессии или совещания, размещаются на вебсайте WP.5 ЕЭК ООН в Интернете на всех официальных языках перед сессией. По запросу они могут быть разосланы в печатном виде до открытия сессии. В исключительных случаях секретариат может распространить основные документы в ходе сессии, однако в этом случае такие документы могут использоваться только для предварительного обсуждения, если WP.5 не примет иного решения.

в) Любой участник также может представить неофициальные документы, после консультации с секретариатом, до начала или в ходе сессии. Такие неофициальные документы должны иметь отношение к пунктам повестки дня соответствующей сессии. По мере возможности эти документы размещаются на вебсайте WP.5 ЕЭК ООН в Интернете.

Глава III Повестка дня

Правило 5

Предварительная повестка дня каждой сессии WP.5 составляется секретариатом при максимально возможном согласовании с Председателем или заместителем Председателя (действующим в качестве Председателя) WP.5.

Правило 6

В предварительную повестку дня любой сессии WP.5 могут включаться:

- а) вопросы, связанные с предыдущими сессиями WP.5;
- б) вопросы, предложенные ЕЭК или Комитетом по внутреннему транспорту;
- в) вопросы, предложенные любым членом ЕЭК;
- д) вопросы, предложенные любым участником, который имеет отношение к программе работы WP.5;

е) любые другие вопросы, которые, по мнению Председателя или заместителя (заместителей) Председателя WP.5 либо секретариата, следует включить в повестку дня.

Правило 7

Первым пунктом предварительной повестки дня каждой сессии является утверждение повестки дня.

Правило 8

Порядок обсуждения вопросов принятия повестки дня может быть изменен WP.5 в любой момент в ходе проведения сессии.

Глава IV Представительство

Правило 9

Члены ЕЭК и другие участники, определение которых приведено в Правиле 1, должны быть представлены на сессиях WP.5 представителем.

Правило 10

При представителе могут состоять заместители и/или советники, а в отсутствие представителя его может заменять заместитель.

Правило 11

Фамилии представителей, заместителей представителей, советников должны сообщаться в секретариат ЕЭК перед проведением сессии. Поименный список всех лиц, участвующих в работе сессии, подготавливается секретариатом и предоставляется в распоряжение участников в ходе сессии.

Глава V Должностные лица

Правило 12

Один раз в два года в конце своей последней сессии второго года WP.5 избирает из числа представителей членов ЕЭК Председателя и двух заместителей Председателя, которые вступают в должность в начале первой сессии следующего после их избрания года. Эти должностные лица могут быть переизбраны.

Если на одной из сессий либо на части сессии Председатель отсутствует, то он поручает выполнять председательские функции одному из заместителей Председателя.

Правило 13

Если Председатель перестает быть представителем члена ЕЭК или более не может исполнять свои обязанности, то один из заместителей Председателя, назначенный WP.5, выполняет председательские функции на протяжении оставшейся части срока его полномочий. В этом случае, а также в том случае, если один из заместителей Председателя перестает быть представителем члена ЕЭК или более не может исполнять свои обязанности, WP.5 избирает на оставшуюся часть срока его полномочий другого заместителя Председателя.

Правило 14

Заместитель Председателя, исполняющий функции Председателя, пользуется всеми полномочиями Председателя и выполняет все его обязанности.

Правило 15

Председатель участвует в работе WP.5 в качестве Председателя, а не как представитель своего государства. WP.5 допускает, чтобы в этом случае соответствующий участник был представлен заместителем представителя, которому предоставляется право голоса.

Глава VI Секретариат

Правило 16

Исполнительный секретарь действует в этом качестве на всех сессиях WP.5. Он/она может поручить другому сотруднику секретариата заменить его/ее.

Правило 17

Секретариат, действуя в рамках Отдела транспорта ЕЭК, принимает все необходимые меры для организации и проведения сессий WP.5.

Правило 18

В ходе сессий секретариат помогает WP.5 соблюдать настоящие Правила процедуры.

Правило 19

Секретариат может представлять, с согласия Председателя, письменные или устные заявления по любому из рассматриваемых вопросов.

Глава VII Порядок ведения заседаний

Правило 20

В качестве общего правила совещания WP.5 обычно являются открытыми. WP.5 может принять решение о том, что любое конкретное совещание или любые конкретные совещания являются закрытыми.

Правило 21

Председатель объявляет об открытии и закрытии каждой сессии, руководит прениями, следит за соблюдением настоящих Правил процедуры, предоставляет слово, ставит вопросы на голосование и объявляет решения. Председатель может также призвать оратора к порядку, если замечания последнего не относятся к рассматриваемому вопросу. Он может также ограничить время, предоставляемое каждому оратору.

Правило 22

В конце каждой сессии WP.5 утверждает перечень основных решений, а полный доклад распространяется позднее для комментариев по пунктам, помимо содержащихся в принятом перечне основных решений, который должен быть подготовлен секретариатом и Председателем.

Правило 23

Председатель может в случае форс-мажорных обстоятельств принять решение, в консультации с секретариатом, о сокращении продолжительности сессии или о ее переносе.

Правило 24

Правила 29–32 и 34–37⁵ Правил процедуры ЕЭК применяются *mutatis mutandis*.

⁵ Правило 29: При обсуждении любого вопроса любой представитель может выступить по порядку ведения заседания. В этом случае Председатель немедленно объявляет свое решение. В случае возражений Председатель незамедлительно представляет свое решение на рассмотрение Комиссии, которая принимает по нему свое решение, и решение Председателя остается в силе, если не будет отменено.

Правило 30: При обсуждении любого вопроса каждый представитель может предложить отложить прения. Каждое такое предложение обсуждается в первую очередь. Кроме лица, внесшего предложение, один представитель может высказаться в пользу предложения и один – против него.

Правило 31: Любой представитель может в любое время внести предложение о прекращении прений, независимо от того, попросил ли какой-либо другой член Комиссии слово или нет. Право высказаться против прекращения прений может быть предоставлено не более чем двум представителям.

Правило 32: Председатель ставит предложение о прекращении прений на голосование.

Правило 25

Каждый представитель имеет право на изложение своей позиции и может просить отразить ее в кратком виде в докладе о работе сессии WP.5.

Глава VIII Голосование

Правило 26

Каждый член ЕЭК имеет один голос.

Правило 27

Решения WP.5 принимаются предпочтительно на основе консенсуса. В отсутствие консенсуса решения принимаются большинством голосов присутствующих и участвующих в голосовании членов ЕЭК.

Правило 28

Порядок голосования и избрания должностных лиц должен соответствовать правилам 41–43⁶ Правил процедуры ЕЭК.

Глава IX Языки

Правило 29

Рабочими языками WP.5 являются английский, русский и французский языки. Выступления на одном из рабочих языков переводятся на два других языка.

Если Комиссия высказывается в пользу прекращения, то Председатель прекращает прения.

Правило 34: Основные предложения и резолюции ставятся на голосование в порядке их представления, если Комиссия не примет иного решения.

⁶ Правило 41: Голосование Комиссии обычно производится поднятием рук. Если какой-либо представитель требует проведения поименного голосования, то оно проводится путем поименной переключки в английском алфавитном порядке названий стран – членов Комиссии. Правило 42: При всех выборах применяется тайное голосование, если только при отсутствии каких-либо возражений Комиссия не примет решение обойтись без голосования по той или иной согласованной кандидатуре или списку кандидатур.

Правило 43: Если по какому-либо вопросу, кроме выборов, голоса разделяются поровну, то проводится вторичное голосование. Если при этом голосовании голоса разделяются поровну, то считается, что предложение отклонено.

Глава X Группы специалистов

Правило 30

В период между сессиями помощь в выполнении задач WP.5 могут оказывать группы специалистов⁷ (ECE/EX/2010/L.12). Порядок учреждения и проведения совещаний этих групп требует предварительного одобрения со стороны Комитета по внутреннему транспорту.

Вышеизложенные Правила процедуры применяются *mutatis mutandis* к любой из таких групп, за исключением правил 6, 12–15, 23–25 и 27–29. Должны применяться следующие особые правила:

- a) предварительная повестка дня составляется секретариатом на основе установок или мандата, данных WP.5 группе специалистов;
- b) Председатель назначается в начале каждого совещания;
- c) решения специальной группы принимаются на основе консенсуса. При отсутствии консенсуса вопрос выносится на рассмотрение WP.5 для принятия решения о последующей деятельности;
- d) доклад о работе совещания, подготовленный секретариатом, представляется WP.5 для утверждения;
- e) секретариат, в консультации с председателем WP.5, принимает решение о:
 - i) переносе совещания, если пункты предварительной повестки дня проработаны в недостаточной степени;
 - ii) преобразовании какой-либо группы специалистов в неофициальную группу, если окажется, что число зарегистрированных участников является недостаточным. В этом случае настоящие Правила процедуры на такое совещание не распространяются.

Глава XI Поправки

Правило 32

В любое из настоящих правил Процедуры могут вноситься поправки в соответствии с Правилom 28. Однако любое предложение о поправке, затрагивающее правила 1 и 27, которое выходит за рамки положений мандата ЕЭК, в частности положений пункта 11, требует предварительного одобрения со стороны Комиссии.

⁷ Эти группы специалистов могут также именоваться "консультативными группами", "специальными группами", "целевыми группами" и т.д.

Приложение

Страны – члены ЕЭК

<i>Страны – члены ЕЭК</i>	<i>Дата принятия в члены Европейской экономической комиссии</i>
Австрия	14 декабря 1955 года
Азербайджан	30 июля 1993 года ¹
Албания	14 декабря 1955 года
Андорра	28 июля 1993 года
Армения	30 июля 1993 года ¹
Беларусь	28 марта 1947 года
Бельгия	28 марта 1947 года
Болгария	14 декабря 1955 года
Босния и Герцеговина	22 мая 1992 года ⁵
бывшая югославская Республика Македония	8 апреля 1993 года ⁵
Венгрия	14 декабря 1955 года
Германия	18 сентября 1973 года
Греция	28 марта 1947 года
Грузия	30 июля 1993 года ³
Дания	28 марта 1947 года
Израиль	26 июля 1991 года ⁴
Ирландия	14 декабря 1955 года
Исландия	28 марта 1947 года
Испания	14 декабря 1955 года
Италия	14 декабря 1955 года
Казахстан	31 января 1994 года ¹
Канада	9 августа 1973 года
Кипр	20 сентября 1960 года
Кыргызстан	30 июля 1993 года ¹
Латвия	17 сентября 1991 года

<i>Страны – члены ЕЭК</i>	<i>Дата принятия в члены Европейской экономической комиссии</i>
Литва	17 сентября 1991 года
Лихтенштейн	18 сентября 1990 года
Люксембург	28 марта 1947 года
Мальта	1 декабря 1964 года
Монако	27 мая 1993 года
Нидерланды	28 марта 1947 года
Норвегия	28 марта 1947 года
Польша	28 марта 1947 года
Португалия	14 декабря 1955 года
Республика Молдова	2 марта 1992 года
Российская Федерация	28 марта 1947 года
Румыния	14 декабря 1955 года
Сан-Марино	30 июля 1993 года
Сербия	1 ноября 2005 года ^{5, 6}
Словацкая Республика	28 марта 1947 года ²
Словения	22 мая 1992 года ⁵
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	28 марта 1947 года
Соединенные Штаты Америки	28 марта 1947 года
Таджикистан	12 декабря 1994 года ¹
Туркменистан	30 июля 1993 года ¹
Турция	28 марта 1947 года
Узбекистан	30 июля 1993 года ¹
Украина	28 марта 1947 года
Финляндия	14 декабря 1955 года
Франция	28 марта 1947 года
Хорватия	22 мая 1992 года ⁵
Черногория	28 июня 2006 года ^{5, 6}
Чешская Республика	28 марта 1947 года ²
Швейцария	24 марта 1972 года

<i>Страны – члены ЕЭК</i>	<i>Дата принятия в члены Европейской экономической комиссии</i>
Швеция	28 марта 1947 года
Эстония	17 сентября 1991 года

¹ Член Организации Объединенных Наций со 2 марта 1992 года.

² Дата относится к бывшей Чехословакии; Чешская Республика и Словакия [вновь] приняты в Организацию Объединенных Наций 19 января 1993 года.

³ Член Организации Объединенных Наций с 31 июля 1992 года.

⁴ Принят в ЕЭК на временной основе; член Организации Объединенных Наций с 11 мая 1949 года.

⁵ Социалистическая Федеративная Республика Югославия являлась первоначальным членом Организации Объединенных Наций – Устав был подписан от ее имени 26 июня 1945 года и ратифицирован 19 октября 1945 года – до ее распада после создания и последующего принятия в ООН в качестве новых членов Боснии и Герцеговины, Республики Хорватия, Республики Словения, бывшей югославской Республики Македония и Союзной Республики Югославия. Союзная Республика Югославия была принята в члены Организации Объединенных Наций на основании резолюции A/RES/55/12 Генеральной Ассамблеи от 1 ноября 2000 года; 4 февраля 2003 года ее название было изменено на "Сербию и Черногорию".

⁶ После принятия 3 июня 2006 года парламентом Черногории Декларации о независимости членство государственного сообщества "Сербия и Черногория" в Организации Объединенных Наций (включая все органы и организации системы Организации Объединенных Наций) продолжила Республика Сербия. Черногория была принята в члены Организации Объединенных Наций 28 июня 2006 года.